

୪୩ କାନ୍ତିର ମହାଦେଵ ପାତ୍ର

ଶ୍ରୀମତୀ କଣ୍ଠାନ୍ତିର, ୬ ଡିସେମ୍ବର, ୧୯୦୬୯.

ପ୍ରକାଶନ ନଂ 74

ԵՅԱԼԻ ՑԱԽԾԱՆ ՍԱՀԱԳՐԱԿՐՈՅՑՈՒՅ

(მოთხრობა რიშვენისა)

ମାଘରୀଥ ଓପି ଟ୍ରେଲିଂଟିଙ୍କ କାଳ୍ୟ ଓ ଫର୍ମଙ୍କ ଗ୍ୟାର୍ହାର୍କ୍ୟୁଲୋଜିକାଲ୍ କାମକାଳୀରେ ବିନା କରିବାକୁ ଅନୁରୋଧ କରିଛି।

ସର୍ବ ଶ୍ଵାସନୀୟ ଦିଲାଳ ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟକା, ଶ୍ରୀଅଶ୍ଵତ୍ଥା ଓ ତାଙ୍କାରୁଦ୍ଧ
ଏବେ ଶ୍ଵାସ ପ୍ରାଣକା ଓ ଉତ୍ତମକା ଗାନ୍ଧୀଜୀନଙ୍କରେ ରାମପିଲ ଶବ୍ଦରେ,
ରାମାକ୍ଷ୍ୱରାଜୀନଙ୍କା, ତାଙ୍କିରୁଲ୍ଲାଭର ମହାଲ୍ଲଭାଲ୍ଲ ଅଭିମାନକି ଶ୍ରୀବା-
ଜ୍ୟୋତିର, ରାଜକୁଳ ନାମ ପାଇବାରେ, ମହାରାଜ ମହିନ ପାଇବାରେ।

— ଓଦ୍ଧବା ଲୁଗ୍ରପ୍ରଥମ ମନ୍ତ୍ରିଙ୍କ ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା ଲାକ୍ଷଣ୍ୟରେ ଅନୁରୋଧ ହେବାରେ ଏହା ବିଶ୍ଵାସ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ଆବଶ୍ୟକ କରିଛି।

— ამონილ რამე და გადავაკუთ სხვის თხულებიდან?
ფუ! ეს ხმა სხვის საკუთრების შიოვისება იქნება, საზორაო
და მიღბათი ჭრილობა!

— ვთვილეთ თომებზე კედლების უსწორ-ბასტონობა და
იმათი ხორჯისინი აღაგებირ სასაკულო და უსარგებლო თა-
ვის გართობა იქნება, რომელსაც ოჩივითარი ფალასინი
და საგრძნობელი შედგება არ მოყვება!

— ଏହା, ଉତ୍ତରାମ ଅବଲୀ କାହିଁ ଯୁଦ୍ଧରେ ଗାସିଗୋଟିନ୍ଦର; ଗାସିଲେ
ଦେଇଲୁ ମିଶିବେ ରୂପରୂପରୁ, ଶାଖରୂପରୂପରୁ; ଲୋଟି ଥିଲା ହାତ, ହାନିଲେ ହାତ
କାହାରି ଅନ୍ୟରୂପରୁ ନେବୁଲ୍‌ରୂପରୁ ଲୋଟି ଥିଲା ଶାକ୍ତି, କାହାରି ପାର
ତମିଲରେ ହାତରୂପ କିମ୍ବା ଅଶ୍ଵରୂପରୁ ଦେଇଲୁ ହାତରୂପରୁ କିମ୍ବା
ହାନିଲେ ହାତରୂପ ନିର୍ମାଣ କରିଲୁ କିମ୍ବା କରିଲୁ କିମ୍ବା କରିଲୁ!

ერთი წელიწადიც მის ფუქრისა და ძიებას მთანდომა და ბოლოს მისი დაერნებული სურვილი გამზაჯვებით დაჯილდოვა.

ଏହା ନୀମୁକ୍ତ୍ୟବ୍ୟାପକ ନାମଦ୍ୱୟିଲା ଶାକର୍ଷଣ, ଶାଳାପ ମଧ୍ୟ ଦଳଙ୍କ ଗାନ୍ଧିଆଲୋକଙ୍କେ ମେଳାଲୋକ ନାବ୍ୟାକ ଶାତରକ ନାନ୍ଦନକୁ, ଶାଳାପ ନିନ୍ଦାତର୍ଥୀ ଶ୍ରୀରାଜ ମହିନୀ ନିମ୍ନଲିଖିତ ଘେରାପାଇଲା...

ସୁରଧାଳେ ବେଳିଲୋ, କରିଲେଖିଏତ୍ତାପ ଗାନ୍ଧିଲେଖିବଳା ମହାନ୍-
ପ୍ରସାଦ ଏବଂ ଜାନଗାତ୍ରୀଶିଳ୍ପ ପାଇଁଥାରି, ଡାଙ୍କେଶ୍ଵରିନ୍ଦ୍ରପୁର ଦ୍ୱାରା
ବେଳିଲୋ ଏବଂ ଶୈଖିବଳାରେ.

— ମୁଁ, ହା କିନ୍ତୁ କୁଣ୍ଡଳୀ ଏହାକାରୀ— ଶ୍ରୀକବତ୍ରା କିମ୍ବା ଶାଲିଷ୍ଠାରୀଙ୍କ ଦେଖିବାରେ—
ଅମିତି ଜ୍ଵାଳା ଥାନ୍ତି ପ୍ରିସିରୀ, ଗୋପରୀଶ୍ଵର ଥାନ୍ତି ପ୍ରିସିରୀ ଥାନ୍ତି ପ୍ରିସିରୀଟାଙ୍କୁ
ପ୍ରେସିରି... ଶ୍ରୀକବତ୍ରାମିଶ୍ର ଶ୍ରୀପ୍ରିସିରୀ ମାନତାନ୍ତ୍ରମ-ଶାକ୍ତ୍ସୂର୍ଯ୍ୟବାଦୀ, ମେ
ନ୍ତି ଦ୍ଵାରା ଉଚ୍ଛିତ କରି କ୍ଷେତ୍ରରେ ଲାଗନ୍ତିର, ଏହି ଶ୍ରୀକବତ୍ରାଙ୍କ ଦୁର୍ଲାଭି...

ჯერ დათვილია, რამდენ ღერისაგან უსცდებოდა მთელი კონა... აღმოჩნდა, რომ კონაში ათას სამის შეიცი ღერო იყო.

ହୋଇଲୁ ରୀ ଶ୍ଵାସନ୍ଧିରୀ ରୀପ୍ରେସନ୍ ରୀ କାମି କାମି ଦେଇ ମୁଁ ଯୁଦ୍ଧକ୍ଷେତ୍ର
ଗୁମିଳେ କୁଣ୍ଡଳ ଥିଲେଇ ଦୟା, ଏବଂକାହିନୀ ଶିଖୁଗୁଣା ନିର୍ବିମଳ,
ରୀତ ରୀତଙ୍କ ଶିଖିଲ ଦ୍ୱାରାକାରୀ ଗାଢ଼ିକରିବା ଶ୍ରେଷ୍ଠକ୍ଷେତ୍ରରେ ନିର୍ବିର୍ବା
ଅର୍ଜୁକ୍ଷେତ୍ରରେ ଥିଲି, ଯରିଠିଲ ରୀତି, ଯରିଠିଲ କ୍ଷେତ୍ରରେ ଆ ଉଚ୍ଚିତିଲେ
ଦେଇଲୁ ବାନିମାର୍ଗରୀତିରେ.

კიდევ ნახევარი წელიშვილი ამ საქმის სისრულეში მოყვანის ფიქტის მთავრობა...

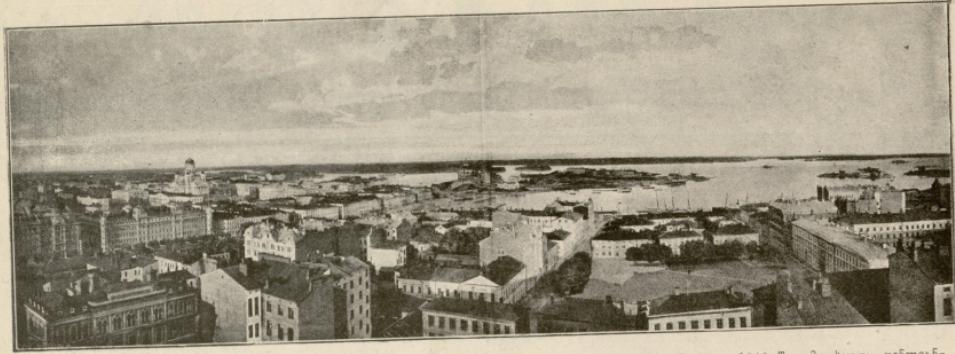
ବ୍ୟାକ୍ ପରିଚୟ ଓ ଶୀଘ୍ର ଲାଗୁ

— გავიდა ათა წელიწილა. ჰატური ი ქმნა თავის ნეტო-
ენ ქველებისას მხოლოდ ერთ შესმენდ ნაწილზე ჩემიდღე,
მაგრა სამ-გორუ დღის უკუ-მეტრი სულ მაღლა-გარემო
დღიდან, ასევე ქვედ ეწყო უკუკუმანით გაშენალი ბეჭ-
ლოს ორი შესმენდ ნაწილი.

— თხუთმეტმა წელმა განვლო...

ମାଗରୁହି,—ଏହି, କୁଦ୍ରତୀର୍ଥରେ!—କୁଣ୍ଡଳପ୍ରେଲି ଦେଇବ ଫ୍ରେରା ଫା-
ରାଜ୍ଯରେ ଏହା ତୁମରେ ତାଙ୍କିରେ ମିଶ୍ରିତରେଣ୍ଟିଲେ ଦେ...

ଶ୍ରୀତିଲ୍ଲ, ଲୋକ, ହିନ୍ଦୁ ସାହେଳାଳ ତାଙ୍କୁ ମିମାଂସାଳ ଶ୍ରୀନୀ-
ଶ୍ରୀଶାର୍କ ପ୍ରକଟିତ ଅଳ୍ପାବ୍ୟତ ମେତ୍ରାଳୀଳା, ଗାଢ଼ିକୁଣ୍ଡପୁଣୀ,
ଶୁଦ୍ଧାଳ୍ପାଦ ହାଲାପ ଶୁଲ୍ଲାରୀ ପ୍ରକଟିତ ଶୁର୍ବୁଜାନ୍ତାଳୀଳାମୁଦ୍ରାରୁ ଶ୍ରୀନୀ
ଶ୍ରୀନାଥ ଶ୍ରୀନାଥ, ତାଙ୍କ ଗାଢ଼ାଳ୍ପାଦ ହାଲାପ ଦା ଯା ମେତ୍ରାଳୀଳା ଶ୍ରୀନୀ
ଶ୍ରୀନାଥ ଶ୍ରୀନାଥ ଗାଢ଼ାଳ୍ପାଦ ହାଲାପ ଶୁର୍ବୁଜାନ୍ତାଳୀଳା ହାଲାପରୀଲ୍ଲ-ହାଲାପ
ନେବ୍ରାଲୀଳା ଶ୍ରୀନାଥ ଗାଢ଼ାଳ୍ପାଦ ହାଲାପ ଶୁର୍ବୁଜାନ୍ତାଳ ଦାଲାପରୀଲାତା.



არასოდეს!.. შეუძლებელია!..

ଖ୍ୟା ଲ୍ରେ ଦ୍ଵାରୀ ଏହି ପିତ୍ତୁକର୍ମକାଳୀ ନିଯମ, ପ୍ରକଳ୍ପିତା ଶା-
ସନ୍ତୋଷକ୍ରୂପିତାକାଳୀ, ପ୍ରକଳ୍ପିତାକାଳୀ; ପ୍ରକଳ୍ପିତା ଚାମଳିଗ୍ରହିତାକାଳୀ
ତାଙ୍କୀ ଲ୍ଲାନ୍ତିଗ୍ରହିତାକାଳୀ ଉପରୁକ୍ରମକାଳୀ ନିଯମିତି!..

ბოლოს უარმყო ეს ფიქრი და თვით დამაც ცხებულად
ჩისთვითი!... ვეღარ გიმიარჯვა ბრძოლაში!..

— ဒေဝါရာမဲ အေး! — ဖျော်ပွဲရေး မောင်: — အေး လူ အေး၊ အတေသုက္ခ၊
အေး၊ အေး ဒေဝါရာမဲ ပိုမ်း၊ နှစ်များ အမောင် ဖျော်ပွဲရေးလုပ်မှု..
အေး၊ ဒေ အေး ဂျာ လုပ်ရပ်ပြည့်စုစုပေါင်း.. အေး ဒေ အေး ပီးကြံရေး၊ အေး,
အေး ပီးကြံရေး၊ အေး ပီးကြံရေးလုပ်မှု.. ဒေဝါရာမဲ ရှုတ် စုစုပေါင်း အေး၊ အေး
အေး ပီးကြံရေး ပုံစံနှင့်ပါး.. အေး၊ အေး
ပီးကြံရေး ပီးကြံရေးလုပ်မှု..

ବୁଦ୍ଧିମତୀ ଗୋଟିଏପ୍ରସାଦ କି ଲା-
ଭେଦ, ଭାବିରୁକ୍ତିଶ୍ଵରଣ, ହୃଦୟରୁକ୍ତି ଶ୍ଵର-
ତୀ, ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟରୀଣ, ଯତନପ୍ରାୟଶ୍ରମି!
ଏହି ମୂରିଦା ଗମିନୀଶ୍ଵରାଦ, ଗୋଟି-
ଏପ୍ରସାଦ ଶ୍ଵର ଗ୍ରହଣ ଶ୍ଵେତମିତି ତାଙ୍କୁ
ଶର୍ମଣୀ ଶ୍ଵେତମିତି ଦୁର୍ଦ୍ଦର!..

2018-05-23 16:00:33.087

a. զո՞րյած

କ୍ରିୟିତି ଓ ପାଠାଳି ଗୁଣ୍ଜରିଲା ଶୁଣି,
ଦାନିଶୀ, ଗୁରୁତ୍ବପୂର୍ଣ୍ଣମୁହଁ ଯୁଦ୍ଧରେ ହୋଇ
ଦିଲା ତୁମ୍ଭରେକୁ ଫଳକରୁ ଦେଇଲୁଗାଇଦିଲା
ଏ ଘୁଷାରିବାରେ ଦିଲା କାହାରେକି, କିମ୍ବା
ମେହିନୋଦିଲା ସବ୍ରାତରେ ସବ୍ରାତରେକୁହଁ-ଗୁ ହୋଇ
ରୁପିଲୁହଁରେ କେଇଲାବାବା କୋମିଶିକୁପ୍ରାତି
ଦୁଇଲା, କୁହଁର ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଏହି ସବ୍ରାତରେ
ଦାରି ଏ ଦାରାଦିଲାଲୁହଁରାଙ୍ଗ ଏକିକିଲା ।



ଲୋକ ଗୁରୁତ୍ବୀ କି ଜାରିଗାଲା ତେବେମନ୍ଦିରୀ, ତା ଫୁଲି ଏହି ପ୍ରିଣ୍ଟିଂରେ
ରା ଚାରିବ୍ସରିଲେ ପ୍ରାଚୀ ଏହି ଗ୍ରେଟିପ୍‌ରିପୋର୍ଟ,—ତା କି ଶ୍ରୀଗୁରୁଲିଙ୍ଗନାୟି,



Հոմ ամ թագուն սրբազն գործոցը ունի սամո պահապահ ասալը ինչունը ուղամիտ:

ଫୁଲାଙ୍କରିର ଟାଙ୍ଗ୍କେ ହିମମିଶିଲାରୀ ବାଦଳୁଙ୍କେତ୍ର କୁଣ୍ଡିରା ପରିପ୍ରେତ
ଯ ଏଲ୍ଲାମନ୍ତରେ କ୍ଷୁଣ୍ଟାର ଉଦ୍‌ଦେଶ ମୁଦ୍ରାରୁଣ୍ଟିବା: “ମେ ମୋକ୍ଷପଦ୍ଧତି, ମୋକ୍ଷ-
ପଦ୍ଧତି ଜ୍ଞାନପଦ୍ଧତି, ତୁ ମେ ଏହି ଗା-
ନୀରାଠି ହିନ୍ଦୀ ମୋତାମି ବ୍ୟାକାରୀମାଣସମ୍ବନ୍ଧିତ” ।

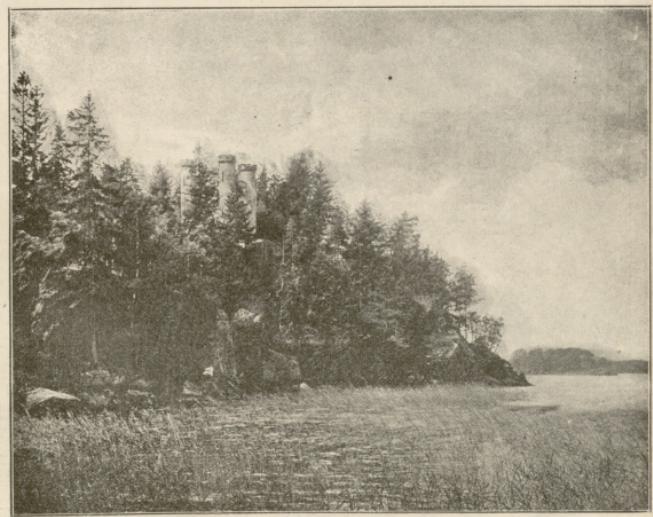
— ააა, გაიგეთ, ქალბატონო, ბეიორები მოფრინდენ! იუწყება ბე-
ორება.

— ფა-აქტ! — აკანტურებს კინ-

— მოფერინელქ და ხაურონ-
ბენ, ერთი აუზაური და ალიკოთო
ავთ... მეტას-ტერდ მოყვინენა
რინინგლები მას არა. მეორეს წყალ-
წყალ ჩიტაბე მოცვევი... რიგორუ კ-
ყოველთისი ჰე-ჰე-ჰე! გუშინ, იცით,
ერთი მანამის სურინომ მოუხისა
რი. ამავე გა, გურიერე, რასა გაღ-
მოფერინელსართ შეკია? მისის უძ-
კანინერდ, უზრულეთდა... მაგ ჭრინ-
ევების შეისრულება არ ასკე-
ბოს პარიტეტის ჩინისა, წერილისა
და მისაბრძის საზოგადოებრივ მფლო-
მა არინდოსადრო. ისე თმიშაბ შელაპა-
რაკებოდა, თოთქა, მის შენ კინებ
უბრალო მის კლავე უზრუნველყო იყ
და არ კისის ბერლარა... ე. ი. ნა-
ორინგი სიკინდია...!

ଦେବ ଶଙ୍କରାମ ଏହି ଦୁଃଖରୀଙ୍କ ମିଳିଲିଲି କୁଠା-
ଚାରି, ଶାବଳୀଙ୍କ ଶାବଶ୍ରାଵିତ୍ତେ, ମନୁଷ୍ୟଲଙ୍ଘନ୍ତ୍ବ-
ଲାଭ ଗାଥିବିନିଲା ଅବଳଗାଥିଲା ଯୁରାନି
ରୂପ ରାଧାକୃତିଙ୍କ ଶମିତ ହିନ୍ଦୁକାମରାଜା:

ଶୁର୍ବାଲ୍ଲଭିତ ଗୁମ୍ଭିନ୍ଦା ରୀ, ମେ-
ଶାଳ୍ପାଦିଲାଭେତ ସଂଶୋଧନିକା, ଶାଶ୍ଵ-
ତାଳୀ ଉଦ୍‌ଯାତ୍ରିଷ କ୍ଷେତ୍ର, ପ୍ରାଚୀଲ୍ଲା ଶିଳା ଓ କୌଣସି ଖେଳ ପ୍ରକାରରେ
ଏକ୍ସିବିଶନ, ତା ଅଧିକରଣରେତେ ପାଇଁଲ୍ଲାଭିତ ରୀ ତଥାଲ୍ପାଦିଲାଭେତ
ବିଭାଗରେ ହାତିଲାଭ କରିଛନ୍ତି।



— მიკ-მირიკ! — გაიკვირვა ბელურაშ ჭა დამბეჭდებელ
კურანს რამზანჯერმა მოუსყირნად გაუაჩებელა.

